Vrijdag 31 Mei 1946 DAGBLAD 63ste Jaargang No. 4823

AMIGOE DI CURAÇAO

Dit dagblad verschijnt dagelijks, behalve 's Zondags; abonnementsprijs Bonaire en Curaçao 2 gld.; Aruba 2,50 gld.; Bovenwinden, Suriname 2,50 gld.; en het buitenland 3 gld.
Hoofdredacteur: Dr. Joh. Hartog tel. 1858; Postbus 80, Willemstad. Redactie-adres Consciëntiesteeg 27.
Uitgeefster en Administratie: Paulus-drukkerij, Consciëntiesteeg 29, telefoon 1550; Postbus 80, Willemstad N.W.I. Voor Aruba: J. E. Croes, Postbus 14, Oranjestad; tel. 38.

Katholieken winnen 17 Eerste Kamer zetels.

Lewis' mijnwerkers werken weer.

Nederland - België 2-2

Suriname - Colombia 1-1

WAT EEN DRUPPEL KAN DOEN.

Een kleine druppel van atomair gifgas in vloeibare vorm kan het leven van eenieder bedreigen in een fabriek of een omgeving van gelijke grootte. Een concentratie van dit zogenaamde gas kan elkeen doden binnen een straal van een kilometer. In elk geval zou de dood niet veroorzaakt worden door chemische reacties zoals van echte gifgassen, doch door radioactieve stralen van de atomaire producten. Dit zijn de hoofdfeiten vervat in het rapport, dat te Washington werd uitgegeven door W. A. Higinbotham, Voorzitter van de bond van atomaire natuurkundigen. Het is duidelijk dat deze producten als oorlogswapen even gevaarlijk zijn als atoombommen. Er zijn geen belangrijke geheimen ten aanzien van het atomaire gifgas. De inlichtingen zijn te vinden in verschillende fragmenten die alle officieel bekend zijn doch over zulk een lange periode verspreid zijn dat het onderwerp nog geheimzinnig aandoet. Het rapport dat uitgegeven werd sprak in het kort over de mogelijkheden van atomair gifgas en zeide, dat de Noordamerikaanse natuurkundigen deze onderzochten uit vrees dat de Duitsers dit atomair gifgas zouden gebruiken (New York, (AP) 29.5).

HET STAKINGSBEELD IN DE V.S.

De regeling in de kolenstaking verhelderde het stakingsbeeld in de Verenigde Staten, doch er zijn nieuwe en dreigende aanwijzingen van nieuwe stakingen. Er is een staking van 500 man treinpersoneel begonnen aan de Hudson & Manhattan Spoorweg, welke dagelijks 115.000 passagiers vervoert tussen New York en Noordelijk New Jersey.

Terwijl 400.000 mijnwerkers orders van Lewis ontvingen om terug te keren naar het werk, besloten 76.000 mijnwerkers van de steenkolenmijnen in Pennsylvania formeel om te staken op Vrijdagmorgen na verloop van hun contract met de exploitanten. Met het oog op de herdenkingsdag van de gevallenen in de oorlog (Memorial Day) werkte men niet op Donderdag. Intussen poogde het Departement van Arbeid een staking te voorkomen van 214.000 zeelieden en bootwerkers op 15 Juni. De scheepvaart aan beide kusten en in de Golf van Mexico zou hierdoor worden stilgelegd.

De Secretaris van Arbeid Lewis Schwellenbach drong er bij de scheepseigenaren en de zeven bonden der zeevarenden op aan om de onderhandelingen voort te zetten.

De bonden eisten een loonopslag van 30 percent, een veertigurige werkweek en betaling met terugwerkende kracht (New York, (AP) 30.5).

BYRNES VOOR WAPENBEPERKING.

Byrnes deelde aan het Noordamerikaans Congres mede, dat de Verenigde Staten van plan zijn te werken voor een „beperking van wapenen" onder de landen der wereld. Hij verklaarde dit in het Comité voor Buitenlandse Zaken van het Huis. De biezonderheden zijn nog niet gereed zeide hij, doch de regering zal werken voor de wapenbeperking. „Wij wensen een wereld te zien, vrij van vrees en de lasten die onnodig grote strijdkrachten aan de volken der wereld zouden opleggen." Byrnes pleitte voor het wetsontwerp om op militair gebied samen te werken met de Latijns Amerikaanse landen door hen wapenen te leveren. Hij zeide, dat dit geen bewapenings-wedloop zou bevorderen. De andere republieken zouden enkel behoorlijke verdedigingsmiddelen krijgen. De bedceling is ook om het materiaal van de andere republieken op gelijk peil te brengen als dat van de Verenigde Staten. Eisenhower en Nimitz drongen reeds eerder aan voor goedkeuring van het wetsontwerp. (Washington, (AP) 29.5).

EVATT IS HET EENS MET BYRNES.

De Australische Minister van Buitenlandse Zaken Herbert Evatt zeide, dat zijn land zeer tevreden is over het standpunt dat door Byrnes ingenomen werd, namelijk om ten spoedigste een algemene vredesconferentie bijeen te roepen. Verslaggevers die met Evatt spraken nadat hij gedurende vijftig minuten me Byrnes confereerde in het Departement van Buitenlandse Zaken, vroegen of hij doelde op de voorgestelde conferentie van 21 landen. Evatt zeide: „Ik bedoel een conferentie van landen die gevochten hebben — ongeacht hoevele er zijn. Zij hebben alle deelgenomen aan de strijd en zij hebben alle het recht om deel te nemen aan het maken van de vrede" (Washington, (AP) 29.5).

MONTGOMERY VOOR EEN VRIJE PERS.

Maarschalk burggraaf Montgomery, sprekende voor een verzameling van journalisten, zeide dat de democratie een vrije en waarheidslievende pers nodig heeft, die op verantwoordelijke wijze het publiek binnen de kortst mogelijke tijd van nieuws kan voorzien. „Ik ben er zeker van dat geen onzer een beheersing van de pers of de uitroeïng van de vrije journalistiek zou willen zien", zeide hij. „De pers moet de feiten en het commentaar op deze feiten zonder vrees of begunstiging kunnen weergeven. Geen waarlijk democratisch land kan functionneren zonder een vrije pers en een levendige publieke mening." (Londen, (AP) 29.5).

FRANSEN UIT THAILAND.

De eerste waarnemers die teruggekeerd zijn naar Bangkok van de grens meldden dat alle Franse strijdkrachten zich over de rivier de Mekong hebben teruggetrokken en dat alles rustig is. De waarnemers zijn Majoor James Thompson van het Noordamerikaanse Gezantschap en Boonyarak van het Siamese Ministerie van Buitenlandse Zaken (Bangkok, (AP) 31.5).

WAAROM STEUNDE MOLOTOV DE JOEGOSLAVISCHE EIS?

Een bevoegde Joegoslavische autoriteit zeide, dat Molotovs volhouden inzake de toekenning van Triëst aan Joegoslavië, een verandering aantoont in de Sovjetpolitiek, voortspruitende uit de Russisch-Joegoslavische besprekingen. De autoriteit zeide, dat Rusland oorspronkelijk niet bezorgd was over het lot van Triëst, dat het voornaamste geschilpunt werd op de Parijse conferentie. Hij zeide niet of beloften werden gedaan aan Rusland in ruil voor de steun van Moskou aan de Joegoslavische eis, doch zeide, dat Joegoslavië energiek gewerkt heeft om de Russische steun te erlangen. Men gelooft in ingelichte kringen dat Molotov zo volhield op de conferentie uit vrees om prestige te verliezen. Op zeker ogenblik beschuldigde Bevin Molotov ervan om de beslissing die door de vier mogendheden in Londen genomen zou zijn voor de vaststelling van de Italiaans-Joegoslavische grens langs de ethnische lijn, te schenden door zijn gewijzigd standpunt. Molotov ontkende evenwel dat hij zijn politiek gewijzigd had. De Joegoslavische bekendmaking welke een zegsman van het Britse Departement van Buitenlandse Zaken Woensdag aflegde: dat Joegoslavië zich van het Westen isoleert. De Joegoslavische autoriteit verwierp deze beschuldiging en zeide: „Sommige mensen denken dat wij een werktuig van Rusland zijn. Zij zien niet in dat wij in werkelijkheid slechts onze eigen belangen volgen" (Londen, (AP) 30.5).

GESPANNEN TOESTAND IN PALESTINA.

De Moskouse radio citeert Izvestia, die mededeelt dat de toestand in Palestina zo gespannen is, dat vrede en veiligheid in gevaar komen. De Arabische bladen verwijten aan Engeland moedwillig tweedracht te zaaien tussen de Arabieren en Joden om zowoende de noodzakelijkheid van een Brits mandaat in dat gebied aan te kunnen tonen. Het Arabische blad „Sec" zegt dat Engeland doende is de verantwoordelijkheid van zich op de Verenigde Staten af te schuiven (Londen, (AP) 31.5).

GEEN ANTHRACIET.

Uit Pennsylvania wordt gemeld, dat de gehele streek stil is. Er wordt niet gewerkt. Er is geen mijnwerker meer die in de anthraciet werkt (Pennsylvania, (AP) 31.5).

KARDINAAL RODRIGUEZ HUISWAARTS.

Caro, kardinaal Rodriguez van Chili, zal Zaterdag of Zondag per leger-vliegtuig der Verenigde Staten uit Rome vertrekken. Zijne Eminentie gaat via New York, Panamá, Lima (Rome, (AP) 31.5).

DE SUSQUEHANNA OVERSTROOMD.

Dood en verderf in haar loop achterlatend in het Noorden van Pennsylvania en het Zuiden van New York, stormt de vloedgolf van de Susquehanna rivier Zuidwaarts na haar oevers te hebben overstroomd zodat steden en rijke landbouwgebieden onder water gezet werden. Op zijn minst tien personen verdronken en vier anderen worden vermist in de modderige wateren die Maandagnacht snel begonnen te stijgen na vier dagen van bijna onophoudelijke regens.

De schade omvat naar schatting drie millioen dollar. Duizenden zijn dakloos. (New York, (AP) 29.5).

UMBERTO OP CAMPAGNE.

Koning Umberto van Italië zeide tot 28.000.000 Italianen dat zij Zondag, wanneer de volksstemming omtrent het aanblijven of heengaan van den koning zal plaats vinden, zich moeten laten leiden door hun geweten. 's Konings campagne-leider Falcone Lucifero, minister van het koninklijk huis, zeide, dat het proletariaat op staatshuishoudkundig en maatschappelijk terrein veilig zou zijn in de handen van het Huis van Savoje, omdat Umberto er op staat het welzijn van allen te behartigen, (Rome, (AP) 31.5).

FASCISTISCHE KRANT IN MILAAN.

Een lichtreclame op het Domplein te Milaan liet gisteravond plotseling lezen: „Het derde nummer van Lotta, het fascistische ondergrondse blad, is verschenen. Leest het. Het fascisme is niet dood. Lang leve de Duce."

De politie stelde een onderzoek in en vond, bij het schakelbord twee electriciëns, die zeiden dat drie mannen met pistolen hen gedwongen hadden dit bericht op het lichtreclamebord te laten komen (Milaan, (AP) 31.5).

WAT WIL MEN? VRAAGT MOSKOU.

De radio van Moskou vroeg gisteravond wat Irans ongevraagde voorvechters nu eigenlijk willen in het Midden-Oosten: een vredestoestand of een kunstmatige toestand die steeds weer nieuwe troebelen baart aan de Zuidgrens der Sovjet Unie, Dr. Levin, de radio-commentator, protesteerde tegen het aanhouden van het Russisch-Perzische incident op de agenda van de Veiligheidsraad.

Dit systeem riekt, aldus Dr. Levin, teveel naar wat onder de oude Volkenbond gebeurde. Er zijn mensen die om onbelangrijke zaken spelen met stemcombinaties om van de nieuwe veiligheidsorganisatie een werktuig in dienst van een machtsgroep te maken. Of met andere woorden: een werktuig om een andere macht of groep van machten van de rest te isoleren (Londen, (AP) 31.5).

het nieuws van vandaag

Woensdag jl. zijn de provinciale verkiezingen in Nederland gehouden. Het resultaat is een overwinning voor de Katholieke Volkspartij, welke 34% van het aantal zetels won. De Katholieken krijgen dus 17 zetels in de Eerste Kamer, hetgeen naar verhouding meer is dan zij in de Tweede Kamer hebben gekregen bij de verkiezingen van 17 Mei.

Terwijl in Nederland alzo de spaning gebroken is vraagt men zich af hoe het Zondag aanstaande zal gaan in Frankrijk en Italië waar algemene verkiezingen zullen worden gehouden. In Italië zal de beslissing tevens vallen op monarchie of republiek. Koning Umberto stelt alle pogingen in het werk om zijn troon te redden. Het is evenwel niet zeker of hij — gelijk voorspeld — zal beloven om over vier jaar weer een plebisciet te doen houden indien thans de monarchie gekozen wordt. Wat de fascisten voorstaan is niet duidelijk. Vermoedelijk staan zij onverschillig tegenover deze quaestie als ze maar een nieuwe Duce kunnen krijgen. Dat zij steeds brutaler worden blijkt nu weer uit een bericht uit Milaan waar de verschijning van een fascistisch blaadje met een lichtreclame werd aangekondigd.

Het is voorzien, dat de fascisten nog bouder zullen worden indien de grote mogendheden niet spoedig nauwer gaan samenwerken.

Het geschil over Triëst biedt bijvoorbeeld een prachtige kans voor tweedrachtzaaiers. Groot Britannië en de Verenigde Staten willen de stad aan Italië toekennen. Rusland steunde Joegoslavië in zijn eis voor naasting ervan. Beschuldigingen worden over en weer gedaan, doch de politieke atmospheer wordt er niet beter door.

Gelukkig is in de Verenigde Staten het stakingsbeeld iets beter. De 400.000 mijnwerkers van Lewis zijn weer aan het werk, hoewel in Pennsylvania 75.000 mijnwerkers het houweel hebben neergelegd in de anthracietmijnen.

Er dreigt tevens een staking van zeelieden en bootwerkers, welke — tenzij voorkomen — ernstige gevolgen kan hebben.

Het sportnieuws neemt vandaag nog een belangrijke plaats in beslag, gezien de wedstrijd Nederland — België te Antwerpen welke met 2—2 eindigde en de wedstrijd Suriname— Colombia, die een eindstand van 1—1 vertoont.

DE PROVINCIALE VERKIEZINGEN.

Weer een Katholieke overwinning.

De Katholieke Volkspartij verwierf een meerderheid van 17 zetels van de vijftig zetels in de Eerste Kamer bij de provinciale verkiezingen, die Woensdag gehouden werden.

De Partij van de Arbeid kreeg 14 zetels, de Anti-Revolutionairen zeven, de Christelijk Historischen vijf, de communisten vier en de Partij van de Vrijheid drie.

De gehouden verkiezingen waren voor de Provinciale Staten waar de samenstelling van de Eerste Kamer zal beslist worden op 12 Juli wanneer de leden voor de Eerste Kamer gekozen worden. De volgende tabel toont de uitslag der verkiezingen procentsgewijze: Partij van de Arbeid: 25.81; Katholieke Volkspartij 31.42; Anti-Revolutionairen: 12.6; Christelijk Historischen: 9.73; Communisten: 11.41; Partij van de Vrijheid 6.36; Protestantse Unie: 0.13; Staatkundig Gereformeerde Partij: 2.16; andere partijen 0.38. Er was grote publieke belangstelling en de uitslagen van de verkiezingen werden om het half uur bekend gemaakt (Aneta, Den Haag, 31.5).

[De verkiezing van de 50 leden der Eerste Kamer is getrapt. De leden van de elf Provinciale Staten doen zulks. Zoals meestal met getrapte verkiezingen kan men na een der eerste trappen al wel ongeveer berekenen wat de uiteindelijke uitslag zal zijn. Woensdag werden de verkiezingen gehouden van de Provinciale Staten, colleges in elke provincie die volgens de wet van 1897 **bestaan uit den Commissaris der Koningin**, een griffier en een aantal leden dat varieert naar de bevolking der betreffende provincie, in feite van 35 in Drente tot 80 in Zuid-Holland. De leden der Provinciale Staten worden gekozen bij algemeen kiesrecht, door hetzelfde kiezerscorps, dat ook de leden van de Tweede Kamer en de gemeenteraden kiest. — Red.]

GEEN VERDERE CONCESSIE DOOR DE COMMUNISTEN.

Lu Ting Yi van de Communistische Partij China zeide, dat de Chinese communisten geen verdere concessies zullen doen, hoeveer ze ook naar de vrede verlangen. De Mantsjoerijse crisis is zeer ernstig, zeide hij. Wij hebben er één na het andere toegegeven aan de nationale regering van Tsjang Kai Sjek, onze laatste concessie zou ons leven zijn. Wij hebben nu genoeg toegegeven.

Generaal Teng Tai Yuan, assistent chef-staf van de communistische 18e legergroep, zeide dat zijn partij al duizenden van haar troepen had ontwapend en klaar staat over te gaan tot samensmelting van de Kuomintang en communistische troepen in één nationaal leger (Nanking, (AP) 31.5).

PENICILLINE-UITVINDER NAAR ZUID-AMERIKA.

Sir Howard Florey, een van de uitvinders van de penicilline, zal 18 Juni naar Zuid-Amerika gaan om lezingen te houden. Hij is hoogleraar in de pathologie te Ossenvoorde (Oxford) en zal toespraken houden tot artsen en leken. Op het programma staan: Argentinië, Brazilië, Chili, Colombia, Mexico, Peru en Uruguay, een week in elk land. Professor Florey houdt zijn lezingen in het Spaans (Londen, (AP) 31.5).

[Wellicht komt de professor dicht langs Curaçao en in dat geval zouden onze autoriteiten het misschien kunnen arrangeren, dat Professor Florey ons ook een lezing geeft. Red.]

INDONESISCHE MINISTERS BIEDEN ONTSLAG AAN.

Volgens het Indonesische persagentschap Antara verklaarde Sjahrir bij een persinterview te Djokjakarta, dat Soewandi, Minister van Justitie, Mohamed Sjafei, Minister van Onderwijs en Djam afoedin Rasat, Minister van Bevoorrading en Landbouw hun ontslag hebben genomen.

Rapport De La Try Ellis

Progressief zonder overdrijving.

Wenst zo groot mogelijke staatkundige vrijheid t.a.v. Nederland

Wil versterking economische, culturele banden t.a.v. Nederland

Stelt systeem benoemden Gouverneur met gekozen medebestuurders voor.

In een 200 bladzijden tellend rapport heeft de zg. Commissie-de la Try Ellis — de parallelcommissie van de Commissies-Visman in Oost-Indië, Van Helsdingen in Europees Nederland en De Niet in Suriname — haar bevindingen neergelegd nopens de in het gebiedsdeel Curaçao levende politieke opvattingen en wensen. Het rapport-Visman verscheen reeds vóór de oorlog: het rapport-de la Try Ellis is het tweede van de vier te verwachten **rapporten en beziet het gehele** probleem in een document dat een veelomvattend geheel is geworden, waarin vóór de politieke opvattingen en wensen besproken worden een uitvoerige verhandeling wordt gegeven van de bevolking, haar aard en samenstelling en cultuurinstellingen, de financieel economische toestand en ontwikkeling, het kiesrecht, de samenstelling der Staten en het partijwezen. In feiten worden van de 211 bladzijden slechts 88 aan de eigenlijke beantwoording van de door de Commissie de la Try Ellis gestelde vragen gewijd. De rest is een voortreffelijk, schoon in een aan germanismen rijke taal gestelde politiek-sociale beschouwing van ons gebiedsdeel.

Typisch Curaçao is zeker dat van de 220 binnengekomen antwoorden er 211 gestencild en vrijwel gelijkluidend bleken te zijn (de 'insider' weet wie deze dingen in de veronderstelling dat de meerderheid zou beslissen heeft ingezonden), zodat er in feite maar 10 echte antwoorden zijn. Alle tien van het eiland Curaçao. Deze onderwerpt de Commissie aan een bespreking terwijl zij in haar conclusies stromingen en meningen signaleert zoals die in ons volk leven.

Bekend zijn de antwoorden van de Democratische Partij, de R. K. Vereniging St. Thomaskring; voorts is er een van een belangenvereniging en zijn er zeven individuele meningen. De Curaçaose R. K. Partij, noch Staatsrechtsgeleerde Mr. Dr. M. F. da Costa Gomez (de laatste althans niet rechtstreeks) deden mede. Bij haar werk ondervond de Commissie geen medewerking van de politieke partijen, terwijl die der bepaalde overheidsinstanties ook achterwege bleef het gewone Curaçaose verschijnsel.

De Commissie wijst bij voorbaat reeds op de heterogene samenstelling van de bevolking, dit in tegenstelling tot die van Europees Nederland. Niet alles wat in Nederland gaat, is hier geschikt. Of om het plastische beeld van Leonhard Huizinga in zijn levenswaardige boekje „Zes Kaarsen" te gebruiken: boerenkool, in de tropen geplant, schiet zo hoog op dat men er niets meer aan heeft.

In een opzicht ziet de Commissie evenwel toch naar een analogon in Nederland, wanneer zij bij het opzet van haar bestuursstelsel naar het Nederlandse gemeentestelsel ziet (blz. 177-183). Terecht evenwel erkent de Commissie — dit is de grote **door niet iedereen erkende** tegenstelling — dat „de politieke richting of voorkeur niet in de eerste plaats wordt bepaald door godsdienstige overtuiging of principes" (blz. 102), zodat „het persoonlijke element en contact bij de verkiezingen een voorname rol spelen" (blz. 102), een feit dat men in 1941 op Aruba en in 1945 op Curaçao en Bonaire **duidelijk heeft kunnen waarnemen aan** voorkeurstemmen e.a. Mede doordat niet alles in partijverband is georganiseerd en „het Curaçaose partijstelsel nog niet voldoende is uitgegroeid" (blz. 175) bestaat „waarlijke partijpolitiek in Curaçao de facto nog niet. In de Curaçaose problemen zijn in het algemeen problemen van wat meer of minder nuttig is; heel zelden dragen zij een principieel karakter. De Staten van Curaçao waren tot nog toe niet een lichaam, waarin steeds principiële politiek werd bedreven". (blz. 175).

Twee uitersten.

De meningen, die door de inzenders naar voren worden gebracht, betreffen vooral de hervorming van het Curaçaose bestuurstelsel en dit feitelijk te uitsluitend bezien van de politiek-staatsrechtelijke kant met verwaarlozing van sociale en economische factoren die in een land met beperkte welvaartsbronnen als Curaçao zeker te weinig inzicht bij de meeste beantwoorders aantoont. Van Aruba, dat juist **bij de hervorming van het Curaçaose** bestuurstelsel zeer geïnteresseerd is, kwam geen antwoord binnen, maar terecht wijst de Commissie op de meer homogene bevolking van dat eiland en op het feit, dat de politieke wensen daar eigenlijk alleen van territoriale aard zijn (blz. 17).

Wat de verhouding tot Europees Nederland betreft lopen de meningen zeer ver uiteen.

Er is er een die meent, „dat Curaçao een republiek zal moeten vormen, daar hier een eigen koninklijk huis iets absurds, duur en zonder traditie zou zijn, in tegenstelling tot Nederland en Nederlands-Indië, alwaar hij koninklijke huizen traditioneel logisch acht" (blz. 137). Deze inzender wenst een „vrijwillige toetreding van Curaçao tot een politiek verband met Nederland, hetwelk hij zich denkt als een soort federatie van zelfstandige staten, elk met eigen staatshoofd, ministerie, constitutie, parlement, justitie, diplomatiek en consulaire corps, weermacht (bedoeld is krijgsmacht i. p.v. dit germanisme), vlag, volkslied enz." (blz. 137). Hoe hij dit denkt te bekostigen zegt deze uiterste mening niet. Hiertegenover staat een andere uiterste die Curaçao nog niet voldoende ontwikkeld acht om zelfstandig een staatsregeling vast te stellen (blz. 144).

Commissie wil onverbrekelijke eenheid.

De Commissie zelf stelt zich op het standpunt van onverbrekelijke eenheid met Nederland en Oranje, al erkent zij dat de verhouding gewijzigd zal moeten worden, met dien verstande, dat zij tegen voorlopige incidentele veranderingen is. De Commissie acht dat de Curaçaose staatsregeling strijdt met de volksovertuiging en vraagt spoedige bijeenroeping van de Rijksconferentie (blz. 155, 156). De banden tussen Nederland en Curaçao in de toekomstige structuur acht de Commissie vooral van economische en culturele aard te zijn (blz. 19). Met name over de culturele banden weidt zij uit, omdat „de culturele band de sympathie voor en het saamhorigheidsgevoel met Nederland verhoogt", alsook aan „de bevolking van dit gebiedsdeel het voordeel van een ontwikkelder cultuur schenkt". Op het gebied van onderwijs dient daarom meer op de plaatlijke toestanden van Curaçao gelet te worden en wij zouden vragen waarom de Commissie ook niet iets voor de Curaçaose heemkunde wil doen. Voor uit te zenden ambtenaren wenst de Commissie een cursus in Curaçaose sociologie (door wie te geven? En eerlijk?) en begrip dat de Curaçaose cultuur geen zuiver Nederlandse vormen moet aannemen (blz. 25) In dit verband oppert de Commissie invoering van het Papiament als voertaal op bepaalde scholen en klassen te overwegen (blz. 29).

„De Nederlanders moeten levende voorbeelden zijn van de perfecties die zij aanprijzen" (blz. 21) zegt de Commissie, die ontwaart dat de sympathie voor Nederland tanende is". (Blz. 19), hoewel de welvaart van het gebiedsdeel groter is dan ooit en die materiële welstand „goeddeels aan Nederlands kapitaal en werkkracht te danken is" (blz. 19).

Betere voorlichting nodig.

Een van de banden „welke Curaçao aan Nederland zullen blijven binden" (blz. 151) binnen de sfeer van het door de Commissie voorgestane Rijksparlement zal het directoraat-generaal van de voorlichting zijn, dat „mede dienstbaar zou kunnen worden gemaakt aan wederzijdse uitwisseling door de verschillende gebiedsdelen van allerhande gegevens" (blz. 150), ten eerste omdat „bij herhaling geklaagd wordt over gebrek aan voldoende voorlichting en kennis van feiten en toestanden" omtrent Curaçao in Nederland en omgekeerd, en ten tweede, „voor het leiden van Curaçao's intellectuele economische en sociale politiek, welke wel immer gedeeltelijk op Nederland zal aangewezen zijn." (blz. 151). Het is zeker verheugend in een staatsstuk ettelijke toespelingen op en beschouwingen aan de cultuur aan te treffen en te zien hoe de samenstellers denken deze belangrijke bovenbouw op het economisch substraat dat reeds bestaat op te trekken. Verheugend is het daarbij dat de commissie die belangrijke moderne cultuurfactor als de Pers binnen haar sfeer betrekt. Nog meer verheugend is het dat zij die pers beschouwt met een frankheid welke men op Curaçao te weinig aantreft. De Commissie betreurt het in dit verband dat „vakbladen of tijdschriften die aan een of meer bepaalde takken of onderdelen van de wetenschap of aan de wetgeving gewijd zijn", ontbreken (blz. 41) en dat „de dagbladpers, die tot taak heeft nieuws te verslaan en geregeld al haar kolommen daarmede, met mededelingen of korte beschouwingen over gewichtige voorvallen, met advertenties en ingezonden stukken over locale aangelegenheden reeds gevuld ziet, niet kan beschikken over personeelstaf en outillage berekend voor de hier aangeduide (cultuurscheppende) werkzaamheden, daargelaten de aan zodanige uitbreiding verbonden en steeds terugkomende kosten." De Commissie wijst hier terecht op een groot manco in onze pers, dat onder de vigerende omstandigheden wel heel moeilijk te veranderen zal zijn. De Curaçaose dagbladpers kan alleen op redelijk peil blijven door de toewijding van haar redacteuren, die in hetzelfde blad een hoofdartikel aan de bevoegdheden van de Veiligheidsraad en aan de riolering van Kralendijk moeten wijden, als zij zelf alle telegrammen hebben vertaald en de administratieve bezigheden aan een krant verbonden, hebben voltooid. Wij beamen daarom volkomen, als de Commissie teleurgesteld is door de „weinige artikelen" die gewijd zijn aan de voorbereiding van de Rijksconferentie of aan het werk van de Engels-Noordamerikaanse Caraïbische Commissie (die overigens niet zo meer heet). Zegt de Commissie „dat men van belangrijke politieke discussies in de Staten niet meer dan een beknopt verslag of overzicht te lezen krijgt", dan ligt de situatie enigszins anders, omdat men hier het glibberige terrein der vrije meningsuiting inzake Curaçaose toestanden en meningen betreedt, welker bespreking een artikel op zichzelf zou zijn.

In dit ongewilde, maar noodzakelijke manco kan zeker ten dele door een goede voorlichtingsdienst worden voorzien, zoals de Commissie suggereert (blz. 43). En wel namens Curaçao in Nederland en namens Nederland in Curaçao, met inbegrip telkens van de andere gebiedsdelen. „Deze lichamen zouden de aangewezen organen zijn voor culturele toenadering van beide delen van het Koninkrijk" (blz. 43), maar dat de herinrichting van onze huidige Gouvernementspersdienst tot een volwaardige Regeringsvoorlichtingsdienst, zowel theoretisch als practisch vrijstaande van de verlokkende inmenging of bemoeienis der overheid, nog een lange weg zal moeten gaan, spreekt vanzelf. Dat de commissie van oordeel is, dat „de leiding ervan wordt toevertrouwd aan iemand die journalistiek onderlegd is" (blz. 44) toont dat zij het juiste inzicht in deze materie heeft. Terecht wijst de commissie in dit verband op de noodzakelijke uitbreiding van de gouvernementsbibliotheek (blz. 44), maar zij zegt niet dat het Departement van Onderwijs en Volksontwikkeling voor het in het tweede deel van zijn naam vervatte nog hoegenaamd nimmer iets heeft gedaan.

Wij herhalen het, dat het standpunt der commissie, dat de banden met Nederland met name door economie en cultuur zullen worden bezegeld, verrassend is in een document dat politieke opvattingen en wensen behandelt.

Gouverneur geen Curaçaos orgaan.

Zijn dit hoofdzakelijk de algemene inzichten van de Commissie, de verwerking van de binnen gekomen antwoorden is niet minder doorwrocht.

Met alle inzenders verklaart de Commissie dat de bestaande verhoudingen tussen Nederland en Curaçao niet meer voldoen en verouderd zijn, omdat de Staten-generaal in laatste instantie de souvereine macht in Curaçao hebben (blz. 123).

Wat autonomie betreft concludeert de Commissie dat de door de Kroon benoemde Gouverneur niet als een Curaçaos orgaan gevoeld wordt. Zij wijst dan op den burgemeester als gevolg van „de sociologisch verschillende omstandigheden, dat de Curaçaoënaar en de Amsterdammer zich minder één gevoelen dan de Maastrichtenaar en de Amsterdammer. Voor den Curaçaoënaar is het verband van de Nederlandse gemeenschap in Europa in de regel iets, dat buiten hem omgaat. Een Gouverneur, door de Kroon benoemd en aan de Kroon verantwoordelijk voor het in Curaçao te voeren bestuur, is voor hem geen Curaçaos orgaan. De Amsterdammer daarentegen kan den door de Kroon benoemden burgemeester wel als intern orgaan van zijn gemeente zien". (blz. 127). De begripsverwarring, ontstaan doordat in Curaçao momenteel wel links en rechts met het modewoord autonomie geschermd wordt zonder dat het wordt gedefinieerd, dient dus allereerst opgehelderd. „Autonomie" heeft in Curaçao een andere betekenis dan in Nederland. „En hoezeer men nu ook van oordeel moge zijn dat de in de grondwet en staatsregeling uitgewerkte autonomie niet langer bevredigt — een oordeel hetwelk de commissie (en wij) onderschrijft — dat Curaçao geen of practisch geen autonomie zou hebben, klinkt den staatsrechtbeoefenaar wel vreemd in de oren. Er ontbreken voornamelijk drie dingen aan onze autonomie (blz. 127): de Staten zijn geen zuiver intern orgaan, want de door de Kroon benoemde Gouverneur benoemt een derde der leden: den Staten competeert niet alle regelingsbevoegdheid in interne aangelegenheden: de Staten hebben hun bevoegdheid alleen in samenwerking met den Gouverneur, die in de Curaçaose opvatting van autonomie geen intern orgaan is.

De Commissie spreekt zich niet uit over verkiezing van alle Statenleden, wier aantal evenwel dient te worden uitgebreid. Zij stelt zich evenwel op het standpunt van een door de Kroon te benoemen gouverneur (blz. 130), die op zijn beurt de hoofdambtenaren benoemt, „hoe overigens ook de verhouding tussen deze en de legislatieve zal worden geregeld" (blz. 131). Ook de benoeming van de leden van de Raad van Bestuur en de rechtelijke macht blijven aan de Kroon, teneinde politieke verhoudingen of overwegingen in de kleine Curaçaose gemeenschap zonder invloed erop te laten.

De medebestuurders.

Teneinde conflicten tussen Gouverneur en de Staten tot een minimum terug te brengen, neemt zij een gewijzigd voorstel van de St. Thomaskring over. Deze stelde voor nevens den Gouverneur enkele medebestuurders of vertrouwensmannen door de Staten te doen aanwijzen, waarbij de medebestuurder de plaats ongeveer zou innemen van een minister en de gouverneur die van den koning in het parlementaire stelsel. „Invoering van het parlementaire stelsel in Curaçao acht de commissie vooralsnog practisch onmogelijk" (blz. 175) en zij wil nu uit en door de Staten nevens den gouverneur een aantal gedeputeerden doen benoemen (die hun plaats als statenlid verliezen en afstaan aan hun lijstopvolger), zodat een college ontstaat waarin de Gouverneur hetzij een adviserende bevoegdheid heeft (in interne aangelegenheden, zou hij dan vrijwel elke zeggenschap verliezen), hetgeen in deze kleine gemeenschap niet geheel zonder gevaar is, aldus de Commissie. blz. 178), dan wel een volle stem (waardoor voornoemd gevaar wordt ondervangen), maar zijn stem telt dan toch niet zwaarder dan van elk ander, zodat hij persoonlijk in de minderheid is. In hoeverre de verantwoordelijkheid van den Gouverneur in het gedrang komt (de commissie is tegen verantwoordelijkheid aan de Staten. „daar dit zijn waardigheid als vertegenwoordiger der Kroon zou kunnen schaden") dient te worden geregeld door de omstandigheid dat niet elk lid van het college, zoals in de constructie van ministeriële verantwoordelijkheid met parlementair stelsel, individuele bestuursbevoegdheid heeft in een of meer takken van overheidszorg, doch het bestuur in volle omvang berust bij het college, dat de Commissie „Raad van Bestuur' zou willen noemen (de huidige Raad van Bestuur wordt de Raad van Advies; blz. 180). Dit stelsel, dat welbewust naar analogie van het bestuursstelsel der Nederlandse gemeente is opgebouwd (blz. 181) voorkomt conflicten, omdat het besturend college voortkomt uit en gedragen wordt door de Staten. Mocht zich onverhoopt al eens een conflict voordoen, „dan heeft in ieder geval de volksvertegenwoordiging daarin het laatste woord, evenzeer als in het parlementaire stelsel" blz. 181).

Men zal moeten erkennen, dat dit een soepel werkend en niet te omvangrijk stelsel is en verwijt men de Commissie dat zij naar het Nederlandse stelsel gekeken heeft dan zal zij repliceren met wat zij schreef op blz. 45: „Het is een grote klacht van Curaçaose hervormers, dat zij met letterlijk overgenomen Nederlandse maatregelen gezegend zijn, maar al te weinig klaagt men erover, dat de Overheid geen Curaçaose ideeën in die regelingen kan neerleggen, omdat die ideeën niet geuit worden".

Vertegenwoordiging in Rijksparlement.

Bij nadere beschouwing blijkt, dat vele klachten over bemoeienissen met interne aangelegenheden, het in feite geen interne aangelegenheden van Curaçao zijn waarmede Nederland zich inlaat, dan wel koninkrijksaangelegenheden waarin Curaçao geen stem heeft. De Commissie stelt hiervoor een Rijksparlement voor. Alle gebiedsdelen zitten hierin in een nader te bepalen verhouding. Is er nu geschil over de vraag of iets een interne aangelegenheid van een gebiedsdeel, dan wel een zaak van het gehele koninkrijk is. dan stelt de commissie voor dat het Rijksparlement daarover beslist. Elk gebiedsdeel heeft dan één stem. Over andere zaken brengt elk gebiedsdeel een aantal stemmen uit in verhouding tot zijn betekenis, beoordeeld naar onderscheidene factoren. (blz. 137). De leden van dit Rijksparlement zouden dienen te worden aangewezen gedeeltelijk door den Gouverneur, door de Staten en door de Raad van Bestuur, teneinde „waarborg te geven, dat op onderscheidene belangen wordt acht geslagen" (blz. 143).

Zulk een Rijksparlement zou moeten behandelen: defensie, staatsregeling, Nederlanderschap, buitenlandse zaken (blz. 145), de kosten wellicht te dragen door alle gebiedsdelen naar evenredigheid van belangrijkheid en economische draagkracht.

Een Rijkscabinet acht de Commissie niet nodig, omdat het Rijksparlement „geen parlement zal zijn in de normale staatsrechtelijke betekenis", zodat „een cabinet belast met behartiging van zaken, het gehele koninkrijk betreffende, tot het Rijksparlement in een verhouding staande overeenkomende met die van het Nederlandse cabinet tot de Staten-generaal, daarbij dan ook niet zou passen (blz. 149). Uitvoerende functionarissen kunnen hoge ambtenaren zijn, liefst voor bepaalde tijd benoemd, en ambtelijk aan het Rijksparlement verantwoordelijk. Zo bijvoorbeeld een Directeur of Staatssecretaris voor defensie, buitenlandse zaken, voorlichting enz. Zij kunnen de vergaderingen van het Rijksparlement bijwonen en hebben daarin een raadgevende stem (blz. 150).

De huidige Raden van Bestuur in Suriname en Curaçao en de Raad van Indië worden dan wat de Raad van State voor Europees Nederland zal worden. De Raad van State wordt dus een zuiver Nederlands orgaan, behoeft dus geen Curaçaoënaars of anderen als lid te hebben (blz. 152).

Oplossing van geschillen.

Geschillen inzake interne aangelegenheden moeten door Curaçaose organen worden opgelost, geschillen tussen Curaçao en het Koninkrijk of andere gebiedsdelen door het Rijksparlement, waarin Curaçao immers vertegenwoordigd is.

Beter dan bepaalde urgentiemaatregelen thans te nemen, acht de Commissie het de gehele zaak tegelijk te behandelen, weshalve zij, zoals reeds eerder gezegd, de spoedige bijeenroeping der Rijksconferentie gewenst acht. In afwachting daarvan bepleit de Commissie inachtneming van artikelen 49 en 50 van de Curaçaose Staatsregeling, naar welke geen maatregelen dienen te worden genomen dan na de Raad van Bestuur of de Staten te hebben gehoord.

Tenslotte spreekt de Commissie zich uit over twee zaken die in het kader van haar rapport geen plaats vonden. Zij wenst cassatie van uitspraken van het Hof van Justitie in burgerlijke en strafzaken maar zij zegt er niet bij of zij een cassatiemogelijkheid hier, dan wel in Nederland voorstaat. Ten tweede gewaagt zij van gebrek aan kennis van Curaçaose belangen op gezantschappen en consulaten op het Westelijk halfrond, met name in landen waarmede Curaçao vele en belangrijke betrekkingen heeft.

De samenstellers.

Samenstellers van het rapport waren: Dr. W. C. de la Try Ellis, oud-voorzitter van het Hof van Justitie, onder-voorzitter van de Raad van Bestuur, als voorzitter; Dr. C. Süthoff, procureur-generaal, onder-voorzitter en als leden: Mr. E. Cohen Henriquez, ambtenaar, voorheen op de gouvernements-secretarie, thans notaris, C. E. B. Hellmund, koopman en landraad op Bonaire; Mr. H. J. M. Hoogeveen, administrateur van financiën; C. W. J. Jonckheer, rechtskundig adviseur van de Curaçaose Petroleum Industrie Maatschappij; Mr. L. C. Kwartsz, gezaghebber van Aruba; W. F. G. Mensing, koopman, B. I. Mussenden, kenner der Bovenwinden, inspecteur der belastingen; A. van der Veen Zeppenfeldt, oud-regulier overste van de Dominicanen; L. C. M. Kerstens, ambtenaar op de gouvernementssecretarie.

INDEPENDENT OPGEHOUDEN.

Het in het Engels verschijnende blad „Independent" dat door de Indonesische republiek wordt uitgegeven, heeft opgehouden te verschijnen. Men tast in het duister over het huidige verblijf van den hoofdredacteur, Tamboe, een Brits onderdaan (Aneta).

DE EERSTE GOEDEREN.

De eerste, door een particuliere firma uitgevoerde goederen waren van de firma Talens en omvatten postpapier en dergelijke (Aneta).

Suriname — Colombia 1 — 1

Colombianen technisch veel beter maar onproductief

Met wijziging systeem na rust had Suriname kunnen winnen

Een talrijk publiek heeft op Hemelvaartsdag in het Rifstadion de wedstrijd bijgewoond tussen Suriname en Colombia, welke eigenlijk onverwacht met 1 — 1 eindigde. Men verwachtte een Colombiaanse overwinning. Immers, de Colombianen hadden de naam goede voetballers te zijn. Vijf van de spelers die aan deze wedstrijd deelnamen, nl. Mejia, Quintero, Blancaster, Gavino en Mendoza, speelden te Santiago, Chili voor hun land om het kampioenschap van Zuid-Amerika en hielpen er — naar wij menen — de vierde plaats veroveren op de ranglijst. Doelverdediger Arvelais, die ook speelde in Chili, is thans als reserve naar Curaçao meegekomen.

Is het spel der Colombianen dan tegengevallen zou men zich afvragen. Wie gistermiddag in het Rifstadion aanwezig was heeft zich ervan kunnen overtuigen, dat de Colombianen uitmuntende voetballers zijn, die de bal volkomen beheersen. Hun spel is technisch af.

Dat zij het niet gewonnen hebben van de Surinamers komt doordat zij het samenspel te ver doorvoeren en practisch één en dezelfde tactiek hebben.

Het Surinaamse elftal was blijkbaar gewaarschuwd en heeft het stopperspilsysteem toegepast, dat afdoende was tegen de Colombiaanse aanvallen. Waar het bij de Surinamers aan techniek ontbrak, kwam hun tactiek en individueel spel uitstekend van pas. Had men na de rust, toen men de wind mee had, het stoppersysteem opgegeven en een offensief systeem toegepast, wij geloven dat Suriname de overwinning in de wacht had kunnen slepen. Thans kreeg men een grote gaping in het Surinaamse elftal, zodat de voorhoede bij gebrek aan steun van de middenlinie zich voor een haast onoverkomelijke taak gesteld zag. Niettemin wisten de Surinamers herhaaldelijk door te breken. Wat het winnende doelpunt had kunnen zijn — een keihard schot van Belgrave op korte afstand — stuitte tegen de lat af.

De wedstrijd.

Met uitzondering van de eretribune zijn alle zit en staanplaatsen stampvol wanneer scheidsrechter Van Rosberg het veld betreedt.

Aanvoerder Quintero van Colombia wint de toss van Suriname's Monkou en verkiest met de wind mee te spelen.

De elftallen stellen zich dan als volgt op:

Colombia:

Matos
Mejia Mariaga
Castelbondo Guerra Quintero
Blancaster Gavino Flores Carillo Mendoza

De Clerq Samson Nelom Kamperveen Belgrave
Woerdings Echteld Babb
Elschot Monkou
Knel

Suriname:

De Colombianen zijn gekleed in blauwe broek met witte trui waarover een band in de Colombiaanse kleuren. De Surinamers hebben een witbroekje aan en een groene trui met gele band (á la Subt).

Na terrein te hebben verkend opent de Colombiaanse voorhoede een krachtige aanval op de Surinaamse veste. Prachtig combinerend komen de Colombianen telkens terug en de krachtige wind die bij de aanvang over het veld waait maakt de verdediging voor de Surinamers nog moeilijker. De druk neemt toe en na vier minuten spelens weet Carillo van dichtbij tussen de Surinaamse backs door de bal in het net te schieten. 1 — 0.

Als het zo doorgaat kunnen de Surinamers wel opdoeken, is de mening op de tribune. Doch de Surinamers denken er blijkbaar anders over. Zij vallen voortdurend aan en geven de Colombianen geen respijt.

Langzamerhand wordt de Colombiaanse doel, doch keeper name valt voortdurend aan over de linkervleugel. Desi Samson zet De Clerq aan het werk en deze geeft de Colombiaanse achterhoede heel wat hoofdbrekens. Gedurende ongeveer tien minuten is Suriname volkomen in de meerderheid.

Er wordt geschoten op het Colombiaanse doel doch keeper Matos houdt de ballen erbuiten. Aan de overzijde is Knel ook voortdurend in de weer. Hij heeft echter geen moeite met de schoten der Colombianen. Bij een Surinaamse uitval weet Nelom mooi te passeren langs het lijntje doch hij staat te schuin voor het doel om goed in te kunnen schieten. Zijn schot vliegt rakelings over.

Nadat de wedstrijd 24 minuten oud is krijgt Suriname een hoekschop tegen Colombia toegekend. Belgrave neemt de hoekschop schitterend. De bal belandt bij De Clerq die hem via de zijpaal in het doel deponeert. 1 — 1. De Surinamers in het publiek zijn uitgelaten.

Suriname blijft krachtig aanvallen. Een schot van Samson gaat over. Even later is het De Clerq die keihard over de lat schiet. Het wil niet. De Colombianen, die een ogenblik beduusd werden door het stormachtige spel der Surinamers, krijgen zoetjesaan door hun kalmte weer de beheersing over het middenveld.

Een vrijschop op het Surinaamse doel wordt weggewerkt. Een hoekschop eveneens. Op zijn minst vijf man zijn bij Suriname geheel in de verdediging. Zes minuten vóór de rust verlaat de Colombiaanse linksbuiten Mendoza het veld zonder merkbaar geblesseerd te zijn. Scheidsrechter Van Rosberg wordt evenwel overtuigd en laat een plaatsvervanger het veld betreden. Het is een kleine, vlugge kerel die nog bijna een doelpunt voor zijn ploeg weet te maken.

Na de rust.

Na de rust gaat het spel meer over en weer. Er is echter weinig verband in de Surinaamse voorhoede, mede doordat de middenlinie te ver achter blijft. Samson, De Clerq en Belgrave proberen om beurten door te breken. Onveranderd vervolgen de Colombianen hun „schaakspel".

Zij plaatsen prachtig voor elkaar, laten de Surinamers naar links en rechts lopen, doch het haalt niets uit. Het is mooi maar ongevaarlijk spel.

Een hoekschop op het Surinaamse doel wordt door Knel gevangen. De Surinaamse doelverdediger verricht nog enkele mooie „safes" die applaus op applaus aan het publiek ontlokken. De Surinamers hebben hun elftal enigszins gewijzigd. Nelom is in de achterhoede. De Surinaamse voorhoede is daardoor nog meer verzwakt.

Niettemin weet Belgrave eens door te breken. Hij rent op het doel af doch wordt door Mariaga gehinderd om te schieten. Vermoedelijk hierdoor ketst zijn keihard schot tegen de bovenlat. Het was een zeker schijnende goal!

Hoekschoppen op het Surinaamse doel halen niets uit. Nelom en Echteld staan hun man. Elshot onderbreekt menige aanval. En vooral Babb laat de Colombiaanse linkervleugel niet langs.

Rechtsbinnen Gavino van Colombia krijgt eens de bal toegespeeld en loopt op het doel af. Knel werpt zich voor hem doch krijg een slag tegen het hoofd en blijft liggen. Doch spoedig is hij weer op de been.

Tegen het einde van de wedstrijd schijnen de Colombianen vermoeid., hoewel zij practisch kat en muis met de Surinamers gespeeld hebben. De Surinamers hebben meer uithoudingsvermogen en trachten nog een doelpunt te forceren. Het wil echter niet lukken en met onveranderde stand eindigt de wedstrijd.

Nabeschouwing.

Het is moeilijk te zeggen wie van de Colombianen heeft uitgeblonken. Allen speelden zij technisch goed. Linkshalf Quintero is een ervaren speler. Vaak treedt hij op als zesde man in de voorhoede. De gevaarlijkste schoten op het Surinaamse doel waren van hem en van Carillo. Knoeiers zijn er niet bij de Colombianen. Hun achterhoede is de zwakste plek in het elftal. Bij de Surinamers was Knel in topvorm. Hij greep telkens tijdig en met zelfvertrouwen in. In de achterhoede was Elshot de zwoeger die menige doorbraak voorkomen heeft. Babb was in de middenlinie het best. In de voorhoede speelde Belgrave een goede partij. De Clerq was het grote gevaar voor de Colombianen. Hij is snel en heeft een keihard schot.

Samson maakte de indruk van een goede speler die niet in vorm scheen te zijn. Kamperveen was het zwakst. Hij miste herhaaldelijk. Over het algemeen zat er weinig verband in de Surinaamse voorhoede en dit was vooral het geval toen Nelom — die blijkbaar op alle posten kan spelen — zich naar achteren terugtrok. Scheidsrechter Walter van Rosberg hebben wij wel eens beter gezien. Zijn beslissingen werden niettemin kordaat genomen. Gelukkig had hij geen erge straffen uit te delen omdat opzettelijk ruw spel achterwege bleef.



K.S.C.

Baseball: Caracas — Deportivo Curaçao 10—10.

NEDERLAND — BELGIË 2-2.

Gisteren is in Antwerpen de revanchewedstrijd tussen Nederlandse en Belgische voetbalploegen gespeeld. Uitslag 2:2.

Er waren 3 à 4 duizend Nederlanders op de tribunes tegen voor de oorlog 20 duizend (vervoer, bureaucratie e.d.). Acht minuten vóór de rust was het nog 0 : 0, toen Wilkes een doelpunt maakte, vlak erop gevolgd door een tweede.

De rust ging dus in met 2 : 0 voor Nederland. Zes minuten na de rust was het 2 : 2 en zo is het gebleven.

Het was een zeer spannende wedstrijd, waarbij de Belgen, aldus de verslaggever voor de radio, in de meerderheid waren.

WESTINDISCH ELFTAL.

Na Aruba, Curaçao en Suriname te hebben zien spelen durven wij thans een voorstel doen voor een voetbalelftal samengesteld uit de spelers van deze drie. Dit Westindisch elftal zal dan naar onze mening als volgt moeten zijn: Doel: Hato (Cur.), Achter: Quant (Ar.) en Confesor (Cur.), Midden: Babb (Sur.), Wout (Ar.) en Giribaldi (Cur.). Voor: Heiligher (Cur.), Nelom (Sur.), Nahar (Ar.), Samson (Sur.) en De Clerq (Sur.).

Reserves: Knel (Sur.), Pietersz (Cur.), Mercera (Cur.), Korps (Cur.), Belgrave (Sur.), Kelkboom (Ar.) en Kemp (Ar.).

Zoals men weet kon Wout niet meekomen van Aruba om deel te nemen aan het huidige tournooi, doch is hij niettemin een uitstekende spil.

Indien in het huidige tournooi geen extra-wedstrijden moeten worden gespeeld, zou men misschien bovenstaand of een ander „Westindisch elftal" tegen Feyenoord in het veld kunnen brengen. Vanzelfsprekend zou het een experiment zijn, omdat men nooit tevoren heeft samengespeeld. Het is echter een goede gelegenheid die zich niet vaak voordoet.



MONSEIGNEUR VERRIET TERUG.

Hedenmiddag keert Zijne Hoogwaardige Excellentie Mons. Petrus I. Verriet O.P., Apostolisch Vicarius van Curaçao, naar Zijn residentie terug. Zijne Hoogwaardige Excellentie heeft gedurende een week het Heilig Vormsel toegediend op Aruba.



BROMETS SCHOENENFABRIEK.

In Paramaribo heeft de heer Bill Bromet (de scheidsrechter die met het Surinaamse elftal meekwam) een schoenenfabriek geopend waarin ongeveer dertig personen werkzaam zijn. Na de eerste week werden honderd paren afgeleverd. Braziliaans en Argentijns leder wordt verwerkt. Voorlopig worden alleen herenschoenen gemaakt, doch spoedig gaat men ook kinderen dameschoenen fabriceren. De eerste producten zouden er goed uitzien volgens de Surinaamse kranten.



DE AANVARINGEN.

Enkele uren nadat Frontenac Dinsdagavond vroeg op het nippertje tot stilstand was gekomen (zie ons blad van Woensdag) vloog omstreeks middernacht een tweede schip uit de richting. Met geweldig geraas zakten de ankers. Mensen in pyama's kwamen voor de vensters van nobele en gewone woningen, maar gelukkig werd onheil voorkomen: ook dit schip kwam tot stilstand.

In de nacht van Woensdag op Donderdag hadden late gasten meer te zien. Om 1 uur liep er een tankschip van de CSM uit het roer, ramde twee pontons, waarvan er des mogens een vervangen kon worden door een reserve-ponton, terwijl de andere kon blijven liggen, zij het met een pomp die men gisteren op de brug heeft kunnen zien werken.

De jonge dukdalf, nog zo pas geplant, herplant en weer geplant, ging er ook ditmaal weer aan.

De wnd. Gouvernements-Secretaris maakt bekend, dat het rapport van de Commissie ter voorbereiding der Rijksconferentie (commissie-de la Try Ellis) ter Gouvernements-Secretarie en ten kantore van den Gezaghebber van Aruba verkrijgbaar is gesteld. De prijs bedraagt f. 2.—.

De wnd. Gouvernements-Secretaris voornoemd,
SUTHOFF.

NIEUWE OFFICIEREN.

Morgenochtend om 11.15 uur zal op Suffisant de beëdiging plaats vinden van de heren Jan van Gijn en Gerard Raven die tweede luitenant bij de schutterij worden.

Als biezonderheid zij vermeld, dat Gerard Raven een telg is van het oudste Nederlandse geslacht op Curaçao, nazaat van Cornelis Andries Raven die in 1684 van Amsterdam naar Curaçao kwam voor een gage van 12 gulden per maand.

PERSGREEP.

Voor het eerst sedert de Beurs- en Nieuwsberichten in 1935 is gaan verschijnen, is er in de kop de naam opgenomen van den verantwoordelijken redacteur. Na de persgreep als gevolg waarvan Henk de Wit naar de trant des tijds in staking is gegaan, heeft de directeur van het blad, de heer Louis W. de Wit, zijn naam in de kop gezet als „directeur en verantwoordelijk redacteur".

Is het een vooruitgang dat men een verantwoordelijke figuur annonceert, het is in strijd met de journalistieke ethiek dat redactionele en commerciële leiding van een blad in een hand is.

ONZE KRIJGSMACHT GEZUIVERD.

De Algemeen Militair Commandant heeft juist gehandeld, toen hij een zendbrief aan de plaatselijke militairen zond om mede te delen, dat voortaan het germanisme „weermacht" niet meer zal worden gebruikt, maar vervangen dient te worden door krijgsmacht, dan wel land- en zeemacht. Merkwaardig genoeg gewaagt de Algemeen Militair Commandant in deze brief van zijn „schrijven" — dat is ook een germanisme.

Nu hopen wij nog dat het germanisme „inzetten" gebannen zal worden. Iets wat ingezet wordt is het voorwerp van een strijd. Zo was in de oorlog met Duitsland onze vrijheid de inzet. De troepen werden niet ingezet, want het zou niet erg manhaftig klinken als men wilde voorwenden dat er om onze troepen gevochten werd. Zij hebben waarachtig wel anders getoond. Zij werden niet ingezet, d.w.z. zij werden niet op het spel gezet, maar zij stonden hun mannetje. Behalve germanisme is het nog een defaitistische uitdrukking bovendien.

MULDERS NAAR NEDERLAND.

Drs. J. H. G. Mulders, ambtenaar bij de Administratie van Financiën, is gisteren naar Nederland vertrokken.

NAAR BOGOTA.

Naar wij vernemen is behalve de heer Bram Capello ook de heer M. v.d. Maarel naar Bogotá om Curaçao aldaar te vertegenwoordigen op het Congres van padvindersleiders.

DOLF HENKES' MUURSCHILDERING KLAAR

Naar wij vernemen zal de grote muurschildering die de Rotterdamse kunstenaar Dolf Henkes in de kapel van het St. Elisabethsgasthuis heeft aangebracht, morgen gereed komen. De schilder heeft ongeveer vijf maanden hieraan gewerkt.



DE PASSIE-SPELEN IN OBERAMMERGAU.

Onvoorziene omstandigheden voorbehouden zullen het volgend jaar de passie-spelen weer gehouden worden in Oberammergau, aldus wordt uit bevoegde Noordamerikaanse bronnen gemeld. Vermoedelijk zal geen der dorpelingen worden gekozen voor de hoofdrollen aangezien zij connecties hadden met de nazie-partij. Sommigen zijn nog krijgsgevangenen in Rusland en Frankrijk. Het orkest is reeds begonnen met oefeningen en enkele aspirant-spelers laten hun baard staan. De spelen werden het laatst opgevoerd in 1934 (München, ncwc).

HAVENSTAKING RECIFE.

Havenarbeiders in Recife zijn in staking uit sympathie met hun vakgenoten in Santos (Rio de Janeiro, (AP) 29.5).



„ARBEID" IS ANTIKAPITALISTISCH.

Prof. Ir. W. Schermerhorn schreef in een artikel in het „Vrije Volk", dat de Partij van de Arbeid een strikte anti-kapitalistische politiek moet blijven volgen en dat een coalitie van de Katholieke Volkspartij slechts mogelijk is op basis van een anti-kapitalistisch programma.

NOG EEN JAAR ZUIVEREN.

De Regering heeft de Tweede Kamer gevraagd de geldzuivering nog een jaar voort te zetten. Oorspronkelijk lage het in de bedoeling op 3 Augustus een einde te maken aan de zuiveringsmaatregelen. In zijn memorandum heeft Prof. Piet Lieftinck verklaard dat het succes van de zuivering afhangt van het voortzetten der maatregelen en vooral in verband met de kapitaalheffingen wordt door de Regering verlenging van de termijn gevraagd. (Aneta)

GEALLIEERD COMMUNIQUÉ.

Volgens het Bataviase geallieerde communiqué van Dinsdag zijn een Brits officier en vier soldaten gewond toen zij verkenningen uitvoerden ten oosten en ten zuidoosten van Medan. Een Nederlandse patrouille kwam ten zuiden van Nasamba in botsing met extremisten. In het gebied van Bandoeng werd een concentratie van extremisten uiteengedreven.

Het Nederlands Indische leger meldt bedrijvigheid in de omgeving van Medan en verklaart dat er groeiende onrust heerst in dit gebied tussen Britse troepen en extremisten.

De Britten hebben Maandag een grote zuivering ingezet en bezetten gebouwen te Medan, die oorspronkelijk door de Indonesiërs in beslag waren genomen.

GEVECHTEN.

Bij een gevecht met Indonesiërs hadden de Britse troepen 19 slachtoffers te betreuren. De gevechten hadden in de omgeving van Medan plaats.

De gevechten begonnen toen de Britse patrouille hevig beschoten werd en een compagnie werd uitgezonden om de terugtocht van de patrouille te dekken. Vier Brits Indische soldaten werden gedood en een officier en veertien manschappen gewond.

In het gebied van Pandalarang, ten Westen van Bandoeng, hebben twee vliegtuigen concentraties van Indonesiërs, die de Britse stellingen beschoten, uiteengedreven. Indonesiërs, die zich ingegraven hadden te Paroeng ten Westen van Batavia, zijn uiteengedreven en enkelen gevangen genomen (Aneta).

SJAHRIR SEINT NEHRU.

Sjahrir heeft Dinsdag aan Nehru geseind, dat de bevolking van Java naar Nehru en Gandhi opziet als de ware leiders van Azië. Men ziet verlangend uit naar de komst van Nehru.

VERKLARING VAN SJAHRIR.

Suggesties tot verdere tegenvoorstellen bleken uit een interview dat Sjahrir verleende aan het Indische nieuwsagentschap „Antara".

Sjahrir verklaarde dat het niet nodig was concrete tegenvoorstellen te doen maar suggesties waar het over principiële dingen gaat, zijn voldoende. De actie van de Nederlandse reactionairen behoeft niet gevreesd te worden; zij verzwakken slechts hun eigen positie.

Hij zeide dat men leden van de nationale concentratie in het nieuwe cabinet zal opnemen, waardoor het ook werkelijk een nationaal cabinet zal worden.

LANDINGSPOGING VERIJDELD.

Donderdag heeft een Nederlandse patrouille aan de Noordkust van Bali een landingsgroep van Javaanse nationalisten onderschept. Deze groep, die gevangen is genomen, bestond uit 65 man, waaronder een Japanner. Drie nationalisten zijn verdronken toen zij overboord sprongen.

De landingspoging is verhinderd door een patrouille, die uit 25 soldaten van het Nederlands Indische leger bestond; deze laatsten zagen de Indonesiërs en voeren er op af.

De gevangenen verklaarden allen deel uit te maken van de Tri en alleen naar Bali te zijn gekomen om water in te nemen en vervolgens door te varen naar Celebes (Aneta).

NAAR MEKKA.

Ongeveer 3000 Mohammedanen uit Nederlands Indië zullen dit jaar een bedevaart naar Mekka maken. Deze bedevaart wordt mogelijk gemaakt door de Nederlands Indische regering en de scheepvaart-maatschappij „Kingsita", die ook voor de oorlog deze bedevaarten verzorgde.

De kosten van de reis worden geraamd op 2400 gulden per persoon, dat is het dubbele van het voor-oorlogse bedrag (Aneta).

CURAÇAO

DE SCHEPELINGEN-STAKING.

De K.N.S.M. deelt ons het volgende mede:

Nieuwe verwikkelingen hebben zich in de haven van Willemstad voorgedaan, waardoor dit maal de scheepvaart zelf bedreigd wordt. Reeds vekeren twee schepen in de onmogelijkheid uit te varen door gebrek aan mindere schepelingen, die, geen genoegen nemen met de nieuwe gage-regeling zelfs tegen het advies van hun bonden en den rechtskundige adviseur, die zij ter bemiddeling gevraagd hadden, weigeren, de nieuwe arbeidsovereenkomsten te tekenen.

Zoals men weet genoten de schepelingen gedurende de oorlog een biezondere bijslag op hun gages met het oog op de gevaren, die zij liepen in verband met de oorlogsomstandigheden. Begrijpelijk is het dat deze bijslag na de beëindiging der vijandelijkheden werd afgeschaft. Wel zijn de nieuwe gages aangepast aan de verhoogde levensduurte. De Nederlandse reders hebben met de werknemers door middel van een tweetal contactcommissies besprekingen gevoerd, waarbij wederzijds de nieuwe gage-regeling werd aanvaard. Deze nieuwe regeling ging in op 4 April voor Europa. Voor schepen op het Westelijk halfrond werd de datum gesteld op 4 Juli. Bij de nieuwe regeling, die gebaseerd is op het Nederlandse Wetboek van Koophandel hebben de schepelingen het voordeel van grotere uitkeringen bij ziekte en genieten zij van weduwen- en wezenuitkeringen en dergelijke. Daartegenover staat dat de gages in Nederlands courant zijn berekend. Intussen bedragen deze nieuwe gages 110% meer dan de gemiddelde gage in 1938.

Daar de nieuwe regeling 4 Juli in werking treedt, waar het schip zich ook moge bevinden, werd den schepelingen van de „Baralt" die eerst in de loop van Juli terug verwacht werd in de haven het nieuwe werkcontract voorgelegd ter ondertekening. De mindere schepelingen hebben geweigerd de voorwaarden te aanvaarden en hebben zich tot de Democratische Arbeiders Partij gewend. De heren Kibbelaar en Rosario hebben de schepelingen echter aangeraden niet in staking te gaan en ook de rechtskundige adviseur, die door de schepelingen om advies was gevraagd ried hen een staking af. De schepelingen volharden echter in hun houding. Het gevolg hiervan is dat de „Baralt" de haven niet kon verlaten. De bemanning van de „Doros" heeft nu op haar beurt geweigerd te vertrekken zolang het conflict van de „Baralt" niet opgelost is.

Hierdoor dreigt een nieuwe terugslag voor de haven van Curaçao, die de laatste tijd reeds herhaaldelijk met moeilijkheden te kampen had. De bestaande bonden schijnen niet bij machte de arbeiders te bewegen de nieuwe contracten te tekenen.

[Naar wij vernemen heeft de bond San Telmo zich nog helemaal niet met deze quaestie bezig gehouden. Deze opmerking gaat dus langs haar heen — Red.]

De enige oplossing zal voorlopig zijn, dat de reders andere schepelingen aanmonsteren teneinde geen stagnatie te krijgen in het havenverkeer. De weerslag van een en ander op de plaatselijke handel èn op de haven in het algemeen zal zeker niet uitblijven.





RADIOVERKEER.

In Haïti censuur.

Het hoofd van de Radiodienst schrijft:

Alle restricties geldende voor telegrammen naar de eilanden in de Aegeïsche Zee zijn opgeheven. Hetzelfde is het geval in het verkeer met Siam.

Telegrammen bestemd voor Italië met uitzondering van die bestemd voor Venezia Guilia, mogen thans worden gesteld in elke in het internationaal telegraaf-verkeer toegestane taal en in code- of cijferschrift. Ondertekening is niet langer verplicht.

Een directe radiotelegraafverbinding is geopend tussen New York en Belgrado.

In het verkeer met de Philippijnen kunnen thans ook telegrammen worden verzonden naar: Agricultural College (Laguna, Balangas (Batangas), Calamba (Laguna), Fabrica (Negros Occidental), Lucena (Tayabas), Basbate (Masbate), San Fernando (Pampanga), San Pablo (Laguna), Santa Cruz (Laguna), Talisay (Negros Occidental), Tarlac (Tarac), Viroc (Catadua-nes) en Zamboânga). De tussen haakjes geplaatst namen zijn de namen der provincies, waarin de kantoren zijn gevestigd.

Het Gouvernement van Haiti heeft censuur ingesteld op alle verbindingswegen.

WURLITZER PIANO'S.

De heer A. D. Nieuw deelde ons mede, dat hij het agentschap heeft weten te verkrijgen van de beroemde Wurlitzer piano's. Naar men heeft kunnen zien is een model van deze piano's uitgesteld in de étalagekast van het Curaçaos Conservatorium te Pietermaai. Er zijn echter verschillende modellen en men moet toegeven, dat zij er prachtig uitzien. Als meubelstuk doet zulk een piano het zeker in elk salon. Aangezien wij geen experts zijn die de klank nauwkeurig kunnen beoordelen laten wij dit over aan degenen die geïnteresseerd zijn in zulk een muziekinstrument. De Rudolph Wurlitzer Co. is evenwel een maatschappij van naam. Zij is bekend om haar werk op het gebied van fijne en gevoelige instrumenten en haar technische staf heeft zich tijdens de oorlog verdienstelijk gemaakt met het ontwerpen van verschillende apparaten om den vijand te helpen verslaan.

DE LIJST VAN DE K.L.M.

Curaçao — Aruba.

28 Mei: William v.d. Wall Arneman, Felecita en Olivier Profeet; Izaak de Cuba, Jan Lie, Joaquin Pichardo, Mariana Rodriguez, Paula M. Gomez, Gracia Simon, Manuela Muñoz de R., Antonia R. Ferrer, Narciso Morales, Jacoba, Gijsbert, Baby en H. G. G. Kroonenberg; Roberto Fenton, Dr. I. C. Yohai, J. Peters, Henri Clemens, Hersch Keis, Wilfred Rach, Albert Eman.

Aruba — Curaçao.

18 Mei: Greta van Meeteren, Hersch Keis, E. Maduro, V. Henriquez, Henry Rodriguez, J. H. Eman, Traytel Oberman, Juan I. Boekhoud, Celia en Dario Zefrin; John Nedracht, Angel de Blanke, H. Clemens, J. J. Peters, Jane Senhouse, Hugo de Vries, Juana Castillo, Felicia Cruz, Nicodemus Carlos, Isaac Fawill, Octavio A. Gonzalves A., Alicia Roos.

Curaçao — Barranquilla.

28 Mei: Johannes J. Stenacker, Guillermo Valderrama Baron, Hendrik E. de Muisk.

Op doorreis naar Balboa: Ana A. de Leon.

Op doorreis naar San José, CR.: Rosemarie A. Rigaud.

Curaçao — Bonaire.

28 Mei: Adelaida Janga, Cathrina Briet, Angelica Janga, José L. Hart, Herman Hofman ten Hove, Paul Tischer, Gerarda Brasdel, Aura Martis.

Bonaire — Curaçao.

28 Mei: Sarita Boekhoudt, Maria Mayer, Juan Truman, Mary Pos.

Aruba — Trujillo.

29 Mei: Achavia A. Gonzales, Juana Castillo, Felicia Crus.

Curaçao — Kingston.

28 Mei: Richard Farewell Williams.

Curaçao — La Guayra.

29 Mei: Maria J. Stark.

Curaçao — Maracaibo.

28 Mei: Gilberto Quijano Pinilla, Pablo E. Arias Arias, Josue Mira Duque.

Maracaibo — Curaçao.

28 Mei: Agustin la Corte, Harold Ashlock, Phyllis T. Millert, Winston H. Soutte.

Miami — Curaçao.

28 Mei: Johannes en Dirkje Koot; Lorense A. Petten.

Trinidad — Curaçao.

28 Mei: Violet en Herbert Little; Olive Black.

VERKEERS ONGELUKKEN

Een lichte aanrijding vond plaats op het kruispunt Scharlooweg-Ooststraat tussen twee personenauto's, waarbij een der auto's aan het rechtervoorspatscherm werd beschadigd.

Oorzaak: Een der personenauto's reed achteruit op het moment dat de andere personenauto, komende van de richting Julianaplein, de Ooststraat in wilde rijden.

Sociale Beweging.

De memorie van antwoord op de quaestie over de havencentrale is losgekomen.

Deze memorie is breed en geeft een principiele uiteenzetting, waarom de staat b.v. een havencentrale gaat maken, nl. op grond van het subsidiairiteitbeginsel, dat nogal hard geformuleerd wordt in dezer voege: „indien het particulier initiatief is gebreke blijft op een terrein, waar het algemeen welzijn regeling eist, moet de Overheid ingrijpen."

De eerste opwelling is, waarom deed de overheid dat dan al niet veel eerder, waarom pas nu tegen het midden van de twintigste eeuw een havencentrale? Een andere quaestie rijst er natuurlijk direct op, bij wie schoot het particulier initiatief te kort, bij de maatschappijen of bij de werknemers! Ieder zal moeten toegeven, dat het voor de maatschappijen onendig veel gemakkelijker geweest zou zijn, om een soort havencentrale te maken dan voor de werknemers of hun organisaties.

Dit is echter wel duidelijk, helpt de Staat de organisatie, dan ook is er minder werk voor de staat zelf.

De Staat moest zich wel door een omvangrijk aantal wetten de bescherming der werknemers aantrekken „daar " schrijft een nieuwe dissertatie van Utrecht (Dr. Ongering „Het tuchtrecht in het bedrijfsleven") er geen larger organen waren, waarvan de behartiging van dit speciale belang kon worden overgelaten."

Dat gaat uit naar de kant van de staten, die ook graag een orgaan zouden zien in de vorm van een commissie, Er ontbreekt een orgaan.

De gouverneur wil een inspecteur als orgaan.

De Staten willen een commissie als orgaan.

De memorie van antwoord haalt aan, dat er maar geen voordracht kwam voor de commissie bedoeld in de stuwadoorswet. Zijt ook Gij een vreemdeling in Jerusalem? De ondervinding moest de bootwerkers leren voordrachten te doen.

Wij ook zijn voor autonomie, we bedoelen autonomie van publiekrechtelijke lichamen voor beroep en bedrijf met het tuchtrecht als noodzakelijk competent. Reeds bij de behandeling van de stuwadoorswet stelden we voor de commissie te maken tot het orgaan voor de uitvoering en voor het nakomen van de „14 reglementen."

In verband met de woningnood is het nodig te wijzen op het verzoekschrift van de ambtenaren om een renteloze lening, terwijl een schrijver A. Toom geheten, dat zelfde accoord aansloeg.

Het is goed ook te wijzen op de verhoging van de erfpacht. Het is nu 18 ct.

Aan de bootwerkersvereniging San Telmo is meedegedeeld — zonder voorafgaand overleg — dat na overleg met de bootmaatschappijen bepaald is, dat de beslissing van de arbitragecommissie op 31- Juli zal aflopen. We hopen op een spoedige regeling en achten die héél wel mogelijk.

Bestuur C.R.K.V.



Een lichte aanrijding vond plaats op de Salinja, ter hoogte van de Coca Cola fabriek tussen een vrachtwagen en een huurauto. Beiden werden licht beschadigd.

Een vuilnisvrachtwagen reed met de opbouw van de vrachtwagen tegen het verkeerslicht, aangebracht in de Columbusstraat. Oorzaak: De bestuurder van de vrachtwagen schatte de afstand verkeerd.

Een aanrijding vond plaats op he vliegveld Hato, voor hangar No. 2 tussen een pick-up en een stilstaande personenauto, waardoor de personenauto licht werd beschadigd.

Oorzaak: De bestuurder van de pick-up reed, zonder op te letten, achteruit.

Op het Brionplein vond een aanrijding plaats tussen een huurauto en een personenauto, hetgeen was te wijten aan onoplettendheid van den bestuurder van eerstgenoemde auto.

Te Rancho werd een jongetje aangereden door een vrachtwagen en brak tengevolge hiervan zijn linkerdijbeen.

Oorzaak: Twee jongens pakten de langzaam voortrijdende vrachtwagen vast met de bedoeling er op te klimmen. Hierbij viel een der jongens op de grond en brak zijn been.

In de koraal van de Hollandsche bakkerij liep een jongetje tegen een uitrijdende bakkersvrachtwagen aan en sloeg met het gezicht tegen de linkerkoplamp van de vrachtwagen. Hij bekwam een diepe snede in zijn rechterwang.

Oorzaak: Het kind liep zonder uit te kijken plotseling achter het huis vandaan en liep tegen de voortrijdende op.

In de West-Indische Compagniestraat viel een jongen van een bestelauto af op de grond. Het kind was op de treeplank van de auto gaan staan, zonder weten van den bestuurder. Tijdens het rijden viel het kind van de treeplank af op de grond en werd licht gewond.

Op de Schottegatweg ter hoogte van Groot Kwartier vond een aanrijding plaats tussen een pick-up en een personenauto. Oorzaak: De personenauto stond rechts van de weg stil en reed op het moment dat er van achteren de pick-up naderde.

Op de weg naar Westpunt sloeg een pick-up om, waarbij enige personen werden gewond. De pick-up werd aan de achterzijde aangereden door een personenauto, tengevolge waarvan de pick-up omsloeg.

Op de weg naar Welgelegen werd een autobus van het ABC-bedrijf aangereden door een personenauto die na de aanrijding doorreed. De ABC-bus werd hierbij aan de linkerzijde licht beschadigd.

Oorzaak: Voor de ABC-bus liep een groep mensen op de rijweg. Toen de autobusbestuurder deze mensen wilde passeren, zag hij van tegenovergestelde richting uit een tegenligger naderen waarop hij stopte. Op datzelfde ogenblik werd de ABC-bus aangereden door de achteropkomende personenauto.

Een lichte aanrijding vond plaats op de Hoofdverkeersweg om het Schottegat, ter hoogte van de Politiewacht Rio-Canario tussen een autobus en een personenauto, waardoor beide auto's werden beschadigd.

Oorzaak: De bestuurder van de persnenauto verklaarde verblind te zijn geworden door een tegenligger en reed met de linkervoorzijde tegen de rechts van de weg stilstaande autobus op.